

# 60ième Nospelter Emaischen pendant le week-end de Pâques à Nospelt

## **Emaischen pendant 3 jours**

La 60ième édition de l'Emaischen à Nospelt aura traditionnellement lieu pendant le week-end de Pâques.

Le début est presté par l'orchestre **PROVIDERS** pendant la soirée du samedi 26 mars. Comme le changement d'heure a lieu à cette date, la soirée devra se terminer une heure plus tôt. Pour cette raison, l'organisateur accueillera les visiteurs avec de la musique et de la bonne ambiance avec les Proveders dès 21 heures.

**Emaischen goes 80's vs 90's** est le slogan du dimanche 27 mars. Pendant toute la soirée, les DJ's renommés Dushti et Neppy se chargent d'une bonne ambiance sous le chapiteau. Un highlight est la projection des clips vidéo originaux correspondants aux chansons des années 80 & 90.

Comme l'année passée, des navettes régionales sont organisées pour se rendre aux soirées de l'Emaischen. Toutes les informations et les horaires se trouvent sur notre site [www.emaischen.lu](http://www.emaischen.lu)

Le lundi de Pâques 28 mars, à partir de 10 heures, aura lieu le traditionnel marché de la poterie dans les rues du village. De nombreux stands et des démonstrations autour du métier d'art de la poterie, ainsi que des animations prestées dans les rues et sous le chapiteau, sauront enthousiasmer les visiteurs.

## **Stands**

Les visiteurs auront la possibilité d'acquérir des objets de poterie de toutes sortes sur 15 stands différents. Les Péckvillercher numérotés de terre cuite de Nospelt fabriqués par Eugène Biver, des Péckvillercher et des objets de terre cuite provenant de Nospelt, les nouveaux Péckvillercher 2016, des Péckvillercher de toutes formes et couleurs, du pâté dans des terrines de terre cuite, des miniatures ainsi que des objets de décoration pour le jardin et l'intérieur sont offerts.

**Toute la poterie vendue à Nospelt est fabriqué de façon artisanale.**

## **Démonstrations & Expositions**

Highlight de l'Emaischen 2016 seront les démonstrations tout le long de la journée du « système Raku », une procédure spectaculaire à cuire la terre. Ces démonstrations seront prestées par les « Nospelter Lehmtriwwler » en étroite collaboration avec le Syndicat d'Initiative local. L'horaire exact des démonstrations est affiché au stand.

Le potier local Eugène Biver saura fasciner les visiteurs par ses démonstrations sur la fabrication d'objets de poterie.

De même, le visiteur peut se faire un avis sur les travaux des "d' Georges Kayser Altertumsfuerscher" avec, entre autres, un aperçu de différents troupes et une exposition et des démonstrations sur la vie et l'artisanat des celtes.

Le musée du potier, entretenu par le Syndicat d'Initiative local, donne un aperçu sur l'histoire du village de Nospelt et du travail des potiers.

### **Menu**

Entre midi et 13 :30 heures, les menus "Judd matt Gaardebounen" ou " Bouchée à la reine, frites et salade" ainsi que, comme nouveauté, une "lasagne végétarienne" seront servis au prix de 16 euros sous le chapiteau. Il est préférable de réserver le menu à l'avance au numéro 30 02 17 (Café Muller).

De plus, une large offre de boissons et de grillades est à la disposition des visiteurs dans les rues.

### **Animation**

Un vaste programme d'animation est offert au public sous le chapiteau ainsi que dans les rues du village. Des prestations de « Dèppegeisser », Sandy Botsch et Änder Hirtt, FOX de la Harmonie Bertrange, de DJ Relo ainsi des artistes de rue sauront animer les visiteurs pendant toute la journée.

De plus, un programme d'animation pour les enfants est garanti pendant toute la journée.

### **Parking**

Un accès facile à l'Emaischen est garanti grâce au service P+R gratuit à partir de la zone industrielle de Kehlen ou de l'école centrale de Kehlen. Entre 10 et 20 heures, des navettes gratuites circuleront toutes les 10 minutes entre le parking et d'Emaischen.

Un parking spécial pour personnes handicapés est réservé non loin de la manifestation. Veuillez suivre la signalisation afférente.

### **60<sup>ième</sup> Nospelter Emaischen3**

Pour la 60<sup>ième</sup> édition de la Nospelter Emaischen, l'association organisatrice « Nospelter Emaischen asbl » d'est donnée une nouvelle identité.

Avec un nouveau Logo, une nouvelle tenue ainsi que quelques changements au niveau de certaines parties de la Nospelter Emaischen, les +/-100 bénévoles de la « Nospelter Emaischen asbl » accueilleront les visiteurs avec plaisir le week-end de Pâques à la Nospelter Emaischen.

Pour toute information complémentaire : [www.emaischen.lu](http://www.emaischen.lu) et sur Facebook

## **Programme résumé:**

**26.03 Providers** (Navette: [www.emaischen.lu](http://www.emaischen.lu))

**27.03 Emaischen goes 80's vs 90's** (Navette: [www.emaischen.lu](http://www.emaischen.lu))

**28.03 Emaischen** dans les rue de Nospelt

À partir de 10:00 heures, vente des Péckvillercher et de poterie artisanale sur 15 stands.

### ***sous le chapiteau:***

11:00 Concert Apéritif de la Harmonie Bertrange

14:00-18:00 ambiance et musique de danse avec Sandy Botsch & Änder Hirtt

### ***dans les rues:***

13:30-15:30 musique de "FOX"

16:00-18:00 Dëppegéisser

À partir de 18:00 DJ Relo

Différents artistes pendant toute la journée

### ***pour les enfants:***

Face-Painting

atelier de poterie

chateau gonflable

lapin de Pâques au rdv

### ***alimentation :***

alimantation sous le chapiteau et dans les rues durant toute la journée.

### ***Parking pour le lundi le Pâques***

P&R gratuit de la ZI Kehlen de l'école centrale Kehlen avec une navette gratuite circulant toutes les 10 minutes de 10:00-20:00 heures.

### ***Informations :***

Weitere Informationen unter [www.emaischen.lu](http://www.emaischen.lu) et sur Facebook